

Clean Earth/Burlington—Washougal 清理: 2025 年清理文件已发布



Camas港-Washougal工业园区俯视图

意见受理期

2025 年 10 月 6 日至
12 月 6 日

提交评议

[https://ecology.wa.gov/
CommentWashougal](https://ecology.wa.gov/CommentWashougal)

邮件提交评议

Stephanie Krupp, 站点经理人
Department of Ecology
P.O. Box 47775
Olympia, WA 98504-7775
(360) 485-7961

站点信息

设施站点号: 1018
站点清理号: 2796

需要帮助?

请联系 Emilie Kadhim
emilie.kadhim@ecy.wa.gov

我们监督Clean Earth/Burlington— Washougal设施的污染清理工作。该设施位于华盛顿州Washougal市南32街625号，邮编98671，在Camas港—Washougal工业园区内。

公众意见征询期及公众会议

公众意见征询期将于10月6日至12月6日进行。11月1日下午3点在Camas公共图书馆举行公开会议，地址：华盛顿州Camas市东北第四大道625号，邮编 98607。

审查文件

- **协议令草案：** Clean Earth 和生态署已就该站点的清理行动达成一致。
- **清理行动计划草案：** 该计划描述站点清理的具体步骤和标准。
- **公众参与计划草案：** 该计划鼓励社区参与清理决策。
- **三级许可证修改：** 此项许可证变更将把协议令添加到现有许可证中。

浏览网页查阅文件及提交意见

<https://www.ecology.wa.gov/CommentWashougal>

愿听到您的意见!

我们邀请您审查并评论清理项目文件。

公众意见征询期结束后，我们将考虑所有意见，并可能根据这些意见对文件进行修改。考虑所有意见后，文件将成为最终版本。



站点背景

Clean Earth/Burlington 是处理、储存和处置 (TSD) 危险废物的设施。该设施过去的生产活动污染了土壤和地下水。

释放的污染物大多是溶剂，包括：

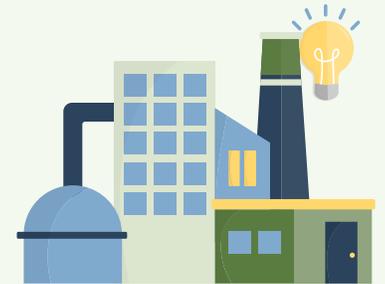
- 1,1-二氯乙烯 (化学清洗液)
- 苯 (汽油中的液体)
- 甲苯 (汽油中的液体)
- 二甲苯 (汽油中的液体)
- 乙苯 (汽油中的液体)
- 氯乙烷 (化学清洗液)
- 氟利昂 113 (制冷中使用的冷却气体)
- 顺式-1,2-二氯乙烯 (化学清洗液)
- 四氯乙烯 (化学清洗液)
- 三氯乙烯 (化学清洗液)
- 氯乙烯 (致癌化学物质)
- 1,4-二氧六环 (致癌化学物质)



Clean Earth/Burlington Washougal

站点历史

- **1992 年：** 我们向 Clean Earth/Burlington 发放了危险废物管理许可证，用于：
 - 废溶剂回收。
 - 危险废物处理和储存。
 - 危险废燃料混合。
 - 废油混合。
 - 现场运行废水处理系统。废物在储罐中处理，并储存在储罐和容器中。
- **1997 年：** Clean Earth 公司关闭并拆除了储罐，拆除了储罐下方的混凝土容器，并挖掘了下面的土壤。
- **1998 年：** 我们批准了修改地下水监测许可证、修复调查和可行性研究以及清理行动计划草案。
- **1999 年：** Clean Earth 关闭了容器存储区。
- **2002 年：** Clean Earth 提交申请更新许可证以完成清理活动。
- **2002–2013 年：** Clean Earth 采集土壤和地下水样品，发现污染。
- **2013 年：** Clean Earth 提交了该设施修复调查报告。
- **2019 年：** 在修复调查中我们决定的未解决问题在可行性研究中解决。
- **2021 年：** 我们接受了 Clean Earth 的可行性研究报告草案。
- **2022 年：** Clean Earth 提交了清理行动计划草案，生态署提出意见。
- **2025 年：** 我们与 Clean Earth 重新合作，最终确定了清理行动计划草案。



清理过程

Clean Earth/Burlington 必须清除掉污染。我们根据联邦《资源保护与回收法》(RCRA) 和本州《示范毒物控制法》(MTCA) 的规定清理危险废物处理点。清理工作旨在保护人类健康和环境免受危险废物和化学物质的侵害。



如何提交意见

要提交您对这些文件的意见、问题或疑虑, 请访问生态署的电子评论页面:
<https://ecology.wa.gov/CommentWashougal>.

可本人亲自查阅文件, 地址为:

生态署西南地区办公室
300 Desmond Drive SE
Lacey, Washington 98503
360-407-6300

Fort Vancouver Regional Library
Washougal Branch 1661 "C" Street
Washougal, Washington 98671
360-906-4860

您还可以通过以下网址在线查看文档: <https://ecology.wa.gov/CommentWashougal>.

接下来会发生什么?

公众意见征询期结束后, 我们将审核并考虑所有意见。相关文件可能会根据您的意见进行修改。新文件发布后, 我们会后续通知您公众意见征询期的安排。

语言服务

We offer translation and interpretation services at no cost. To request them, email emilie.kadhim@ecy.wa.gov or call 564-250-2586. If you call, ask for an interpreter to be connected with one.

Ofrecemos servicios de traducción e interpretación sin costo. Para solicitarlos, envíe un correo electrónico a emilie.kadhim@ecy.wa.gov o llame al 564-250-2586. Si llama, pida que le conecten con un interprete.



Lea una copia de esto en Inglés.

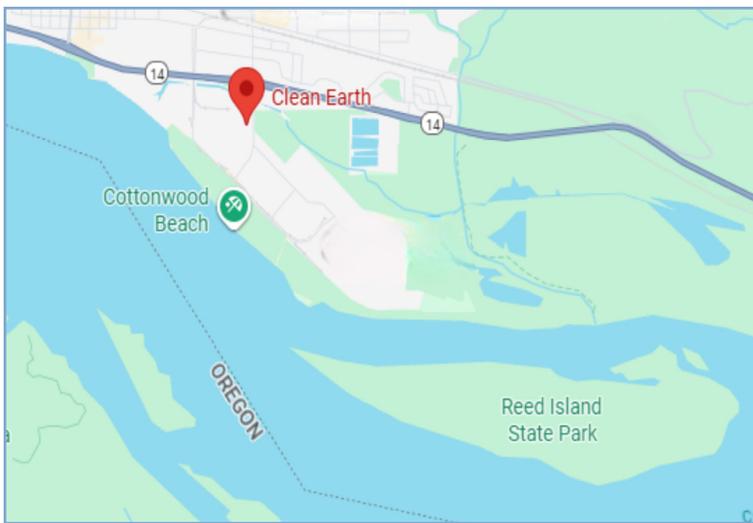
我们免费提供翻译和口译服务。要申请此类服务, 请发送电子邮件至 emilie.kadhim@ecy.wa.gov 或致电 564-250-2586。如果您致电, 请要求口译员, 我们将你和口译员联系。



阅读中文版。

Department of Ecology
Southwest Region Office
300 Desmond Drive SE
Lacey, Washington 98503
Tel: (360) 407-6300

加入讨论!



Clean Earth/Burlington 在 Washougal 的地图位置

ADA 无障碍

如需 ADA 便利措施, 例如不同格式的资料或沟通支持, 请发送电子邮件至 hwtrpubs@ecy.wa.gov, 或致电(360) 407-6700。如果需要华盛顿中继服务或者电传打字机TTY请拨打711。

访问 <https://ecology.wa.gov/ADA> 了解更多信息。

Clean Earth Washougal 草案文件

生态署寻求您对位于华盛顿州Washougal市Clean Earth站点的同意令草案、清理行动计划、3级许可证修改和公众参与计划的意见。

公众意见征询期

2025年10月6日至12月6日

<https://ecology.wa.gov/CommentWashougal>

公众会议

公开会议将于11月1日下午3点在Camas公共图书馆举行, 地址: 625 NE 4th Ave., Camas, WA 98607。

内含翻译